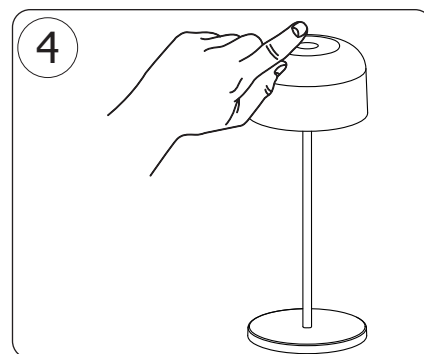
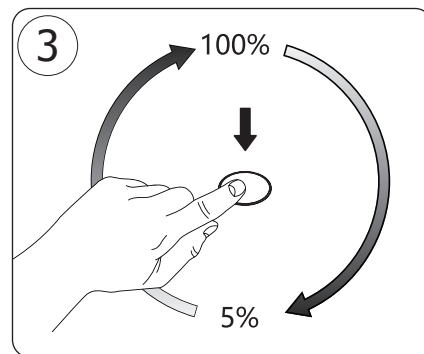
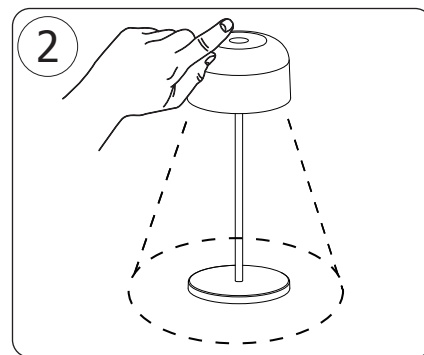
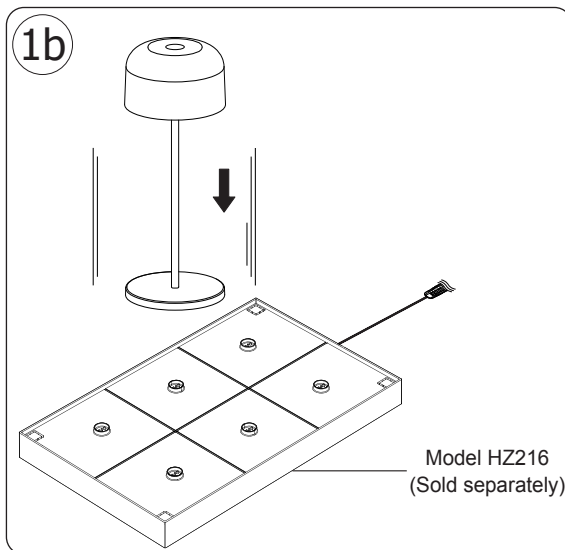
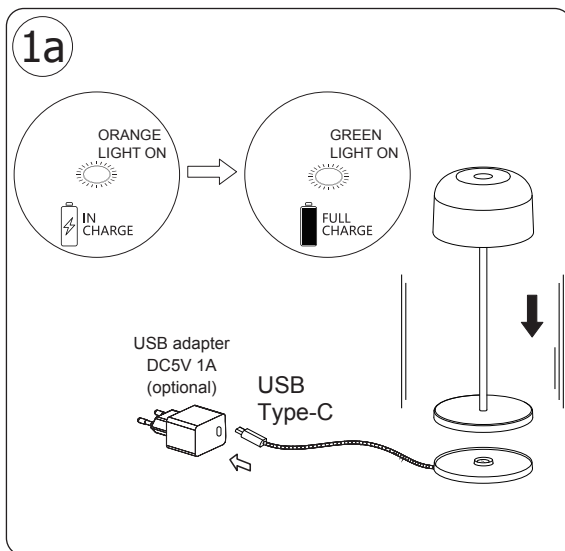


OLYMPIA

Table Lamp Instructions for use

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo:
**HZ200/HZ201/HZ202/HZ203/HZ204/HZ205/HZ206/HZ207/
HZ208/HZ209/HZ210/HZ211/HZ212/HZ213/HZ214/HZ215**



(EN)

Technical specifications

HZ200 to HZ207: 1.8W LED / 3.7V Li-ion Rechargeable / 190lm / IP54
HZ208 to HZ215: 2.2W LED / 3.7V Li-ion Rechargeable / 220lm / IP54
Full-charge time: 4 hours

Safety and care instructions

- Never immerse in water.
- Wipe the surface with a damp cloth.
- Avoid positioning the unit on the table edge.
- We recommend that you fully charge the battery before first use.
- This appliance should be stored below 25°C.
- For best results please recharge the battery if it has not been used for 6 months.

How to use

1. Charging: Fig.1a or Fig.1b
2. Press the top switch to turn on (Fig.2).
3. Press and hold to adjust brightness (Fig.3).
4. Press again to turn off (Fig.4).

(NL)

Technische specificaties

HZ200 tot HZ207: 1,8 W LED / 3,7 V Li-ion Oplaadbaar / 190 lm / IP54
HZ208 tot HZ215: 2,2 W LED / 3,7 V Li-ion Oplaadbaar / 220 lm / IP54
Volledige oplaadduur: 4 uur

Veiligheidsinstructies

- Nooit onderdompelen in water.
- Veeg het oppervlak schoon met een vochtige doek.
- Plaats het apparaat niet op de tafelrand.
- Wij raden u aan de batterij volledig op te laden vóór het eerste gebruik.
- Dit apparaat moet worden bewaard bij een temperatuur van minder dan 25°C.
- Voor de beste resultaten is het aanbevolen de batterij opnieuw op te laden als u het apparaat 6 maanden niet hebt gebruikt.

Hoe gebruiken

1. Laden: Afb. 1a of Afb. 1b
2. Druk op de schakelaar bovenaan om in te schakelen (Afb. 2).
3. Ingedrukt houden om de helderheid aan te passen (Afb. 3).
4. Druk opnieuw om deze uit te schakelen (Afb.4).

(FR)

Spécifications techniques

HZ200 à HZ207 : LED 1,8 W / Li-ion 3,7 V Rechargeable / 190 lm / IP54
HZ208 à HZ215 : LED 2,2 W / Li-ion 3,7 V Rechargeable / 220 lm / IP54
Temps de charge complet : 4 heures

Consignes de sécurité

- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau.
- Essuyez la surface avec un chiffon humide.
- Évitez de placer l'appareil sur le bord de la table.
- Il est recommandé de charger complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Cet appareil doit être entreposé à une température inférieure à 25 °C.
- Pour de meilleurs résultats, il convient de recharger la batterie si elle n'a pas été utilisée pendant 6 mois.

Comment utiliser l'appareil

1. Chargement : Fig.1a ou Fig.1b
2. Appuyez sur l'interrupteur supérieur pour allumer l'appareil (Fig.2).
3. Maintenez la touche enfoncée pour régler la luminosité (Fig.3).
4. Appuyer à nouveau pour éteindre (Fig.4).

(DE)

Technische Spezifikationen

HZ200 bis HZ207: 1,8-W-LED / 3,7-V-Lithium-Ionen-Akku
Aufladbar / 190 lm / IP54
HZ208 bis HZ215: 2,2-W-LED / 3,7-V-Lithium-Ionen-
AkkuAufladbar / 220 lm / IP54
Zeit bis zur vollständigen Aufladung: 4 Stunden

Sicherheitshinweise

- Niemals in Wasser tauchen.
- Wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch ab.
- Stellen Sie das Gerät nicht an die Tischkante auf.
- Wir empfehlen, den Akku vor der ersten Benutzung vollständig aufzuladen.
- Dieses Gerät sollte bei unter 25 °C gelagert werden.
- Für optimale Ergebnisse laden Sie den Akku bitte auf, wenn das Gerät 6 Monate lang nicht in Betrieb war.

Verwendung

1. Aufladung: Abb. 1a oder Abb. 1b
2. Oberen Schalter zum Einschalten drücken (Abb. 2).
3. Zum Anpassen der Helligkeit gedrückt halten (Abb. 3).
4. Zum Ausschalten erneut drücken (Abb. 4).

(IT)

Specifiche tecniche

Da HZ200 a HZ207: 1,8 W LED / 3,7 V Li-ion Ricaricabile / 190 lm / IP54
Da HZ208 a HZ215: 2,2 W LED / 3,7 V Li-ion Ricaricabile / 220 lm / IP54
Tempo per la ricarica completa: 4 ore

Istruzioni per la sicurezza

- Non immergere mai il prodotto in acqua.
- Pulire la superficie con un panno bagnato.
- Evitare di posizionare l'unità sul bordo di un tavolo.
- Si consiglia di ricaricare completamente la batteria prima dell'uso.
- Questo apparecchio deve essere conservato a una temperatura inferiore a 25 °C.
- Per ottenere risultati ottimali, ricaricare la batteria se non è stata utilizzata per 6 mesi.

Come si utilizza

1. Ricarica: Fig.1a o Fig.1b
2. Premere l'interruttore superiore per l'accensione (Fig.2).
3. Premere e tenere premuto per regolare la luminosità (Fig.3).
4. Premere di nuovo per spegnerla (Fig.4).

(ES)

Especificaciones Técnicas

HZ200 a HZ207: 1,8 W LED/3,7 V Li-ion Recargable/190 lm/IP54
HZ208 a HZ215: 2,2 W LED/3,7 V Li-ion Recargable/220 lm/IP54
Tiempo de carga completa: 4 horas

Consejos de seguridad

- No sumergir en agua.
- Limpiar la superficie con un paño húmedo.
- Evite colocar la unidad en el borde de la mesa.
- Le recomendamos que cargue completamente la batería antes del primer uso.
- Este aparato debe almacenarse a menos de 25 °C.
- Para obtener mejores resultados, recargue la batería si no se ha utilizado durante 6 meses.

Cómo usar

1. Carga: Fig. 1a o Fig. 1b
2. Pulse el interruptor superior para encender (Fig. 2).
3. Mantenga pulsado para ajustar el brillo (Fig. 3).
4. Vuelva a pulsar para apagar (Fig. 4).

Compliance



EN: Do not dispose of in the household waste, as the appliance contains batteries.

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.

OLYMPIA parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

OLYMPIA products have been approved to carry the following symbol.

NL: Gooi het niet weg bij het huishoudelijk afval omdat het apparaat batterijen bevat.

Het WEEE-logo op dit product of in de bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuvriendelijke recyclingproces als afval te verwerken. Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.

De onderdelen van OLYMPIA-producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.

OLYMPIA-producten werden goedgekeurd om het volgende symbool te dragen.

FR: Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères, car il contient des piles.

Le logo DEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et/ou l'environnement, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.

Les pièces OLYMPIA ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Los productos OLYMPIA han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.

DE: Entsorgen Sie es nicht im Hausmüll, da das Gerät Akkus enthält.

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.

OLYMPIA-Teile wurden strengen Produkttests unterzogen, um die von internationalen, unabhängigen und Bundesbehörden festgelegten Normen und Spezifikationen zu erfüllen.

OLYMPIA-Produkte sind für die Verwendung des folgenden Symbols zugelassen.

IT: Non smaltirlo insieme ai rifiuti domestici, in quanto l'apparecchio contiene batterie.

Il logo WEEE riportato su questo prodotto o sulla relativa documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/o all'ambiente, il prodotto deve venire smaltito utilizzando una procedura di riciclaggio approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire in maniera corretta questo prodotto, contattare il fornitore del prodotto o l'ente locale responsabile per lo smaltimento dei rifiuti.

I componenti OLYMPIA sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.

I prodotti OLYMPIA sono autorizzati a esporre il seguente simbolo.

ES: No tire el aparato a la basura doméstica, ya que contiene pilas.

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.

Los productos OLYMPIA han recibido aprobación para mostrar el símbolo siguiente.

DECLARATION OF CONFORMITY

• Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad

Equipment Type • Uitrustings-type • Type d'équipement • Gerätetyp • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo		Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo	
Siena Round Dome Black - 200mm	Siena Round Dome Black - 300mm	HZ200 (-E & -A)	HZ208 (-E & -A)
Siena Round Dome Chestnut - 200mm	Siena Round Dome Chestnut - 300mm	HZ201 (-E & -A)	HZ209 (-E & -A)
Siena Round Dome Sage - 200mm	Siena Round Dome Sage - 300mm	HZ202 (-E & -A)	HZ210 (-E & -A)
Siena Round Dome Grey - 200mm	Siena Round Dome Grey - 300mm	HZ203 (-E & -A)	HZ211 (-E & -A)
Lucca Squared Dome Black - 200mm	Lucca Squared Dome Black - 300mm	HZ204 (-E & -A)	HZ212 (-E & -A)
Lucca Squared Dome Chestnut - 200mm	Lucca Squared Dome Chestnut - 300mm	HZ205 (-E & -A)	HZ213 (-E & -A)
Lucca Squared Dome Sage - 200mm	Lucca Squared Dome Sage - 300mm	HZ206 (-E & -A)	HZ214 (-E & -A)
Lucca Squared Dome Grey - 200mm	Lucca Squared Dome Grey - 300mm	HZ207 (-E & -A)	HZ215 (-E & -A)
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) Toepassings van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo		Low Voltage Directive (LVD) - 2014/35/EU Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 EN IEC 60598-1:2021 +A11:2022 EN 60598-2-4:2018 EN 62493:2015 +A1:2022 IEC 62133-2: 2017 +A1:2021 Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - recast of 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/1091) EN IEC 55015: 2019 +A1:2020 EN IEC 61547: 2023 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3: 2013+A1:2019+A2: 2021 Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (S.I. 2012/3032) European Union Regulation(EU) 2023/1542	
Manufacturer Name • Naam fabrikant • Nom du fabricant • Name des Herstellers • Nome del fabbricante • Nombre del fabricante		Olympia	

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus.

Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht. Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Date • Data • Date • Datum • Data • Fecha
Signature • Handtekening • Signature • Unterschrift Firma • Firma
Full Name • Volledige naam • Nom et prénom • Vollständiger Name • Nome completo • Nombre completo

Position • Functie • Fonction • Position • Qualifica • Posición

Manufacturer Address • Adres fabrikant • Adresse du fabricant • Adresse des Herstellers • Indirizzo del fabbricante • Dirección del fabricante

15 th Oct 2024		
DocuSigned by: <i>Ashley Hooper</i> B39382C9FD9C478... Ashley Hooper	DocuSigned by: <i>Eoghan Donnellan</i> D352874F7FAB480... Eoghan Donnellan	DocuSigned by: <i>Brendan</i> 386FAD00DFE8483... Brendan Denmeade
Group Head of Product Quality & Compliance	Commercial Manager/Importer	Commercial Manager/Responsible Supplier
Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom	Unit 9003, Blarney Business Park, Blarney, Co. Cork Ireland	15 Badgally Road, Campbelltown NSW 2560



olympia-tableware.com
enquiries@olympia-tableware.com



HZ200 to HZ215_ML_A4_v2_2026/01/30